

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 22 (1896)
Heft: 40

Artikel: Wasch' auf, mein Vaterland, wasch' auf!
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-433314>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 19.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Ich bin der Düfteler Schreier
Und weiß, gute Dinge sind drei,
Dum bin ich für diese zu stimmen
Am Sonntag dann wirklich so frei.

Soll Jeder das Seinige haben,
Im Fortschritt thut es sich kund,
Wenn wir an dem Alten fleben,
Ist's für den Staat nicht gesund.

Das werden die besten Schnüre,
Die neu, etwas drücken den Fuß, —
Da quemt sich Alles zusammen,
Wie's zum guten Schritte sei'n muß.



Sepp: „s' ist Wäbis im Thue, loß! Wääft — s' ist enest au wüeft Wetter, mä mueß si gad äfängnis i d'Sel inä schämä — aber die stroligä Galler sünd änermig drof do wo's häbe, ond händ ä Mitteli gfondä zom Verstünä!“

Toni: „Jä — wirft nöd säge — wegä för gnet Wetter?“

Sepp: „Jo grad ehä! — Of em Sant Lorenzithorm ist en Wetterfahna drof obä. Allemiligs hät er of di verregnierisch Syä glueget, aber die usdenkä Galler händ en jetzt omkehrt wo's Hauwetter herchont.“

Toni: „Mach mer nöd die Narä!“

Sepp: „G'spaz apparti! G'wee Manä sünd grad asä gottversuchig of der Choglä g'standä, händ de Fahna omträt, ob er woll oder nöd woll.“

Toni: „Ich an mögli! — d'rom ist hüt än derigä verzwant Schönä Sonntig!“

Sepp: „Deräweg cham me de Wetterbameter abferggä.“

Ei! ei! für Neinschreiber.

Aller guten Dinge waren drei,
Schaffen aber mehr als viel Geschei.
Viele sorgen, daß der Drillingsbrei
Von den Kochen sehr verschlagen sei.
Die verslyte Bahntentechnerei
Mache Börseñüber frech zu Blei.
Das Gesetz der Viecherhändelei!
Gott gerechter! — eppes Dumms! — au wäih!
Fort auch mit Disciplina'rerei!
Militär braucht keine Polizei;
Die Soldaten vom Arreste frei.
Sollen lustig tanzen bis um Zweie.
Blaiet zur Verwerfung die Schalmei
Ueber jedes faule Berner-Ei;
Flüchtet euch vor Tiefels Konterfei;
Jeder soll als braver Papagei
Schimpfen mit der Aktien-Klerisei.
Schreibet morgen unter Zur Juchhei:
„Non und no — und nee — und naa — und nei!“



Läper Bruoter!

Thänk thir i mah! Die Leisenbëth hots zwagd, munderseelig ellain zu einer wältischen Freindin nacher Schneef an thi Herpoßischen zu gehern und das wott ill sagen, daß die tunken Thmeller, wo Eim die Daſchentiebe leicht ein Mündschi rauber könthen, sehr firched und dann firchte sie noch ill meer die Mädichenhändler, wo heiiz Dag überall then scheenen jungen Weipßberzohnen nachschleichen, umsi erjedanz zu ent' und zweintanz zu ferren. Entlig rathde sie app; aber ich muhde ihr das Aehnwort, la parolle d'épi appaben, thaf ich inzwischet kaine antere Kechin installieren woll, pißt in acht Dagen witter zurückhämmt. Ich können selber ein bitzli hochen, ich sei ja gung pei ihr in ther Kuchi umenand gstoßlet und ihr gholphen Rüblischaaben otter Kaffi malen,

peindre dö caſſé. Ich chönne wohl öbben eine amulette otter Schierenangen, des œufs des mounis machen, otter Härdfpfelröhſchi, wopei ich jo füllmohl in ti Pfanne gelugd hab'. Sie wöllmer die „Basler Kochschule von Almalie-Schneider-Schlöth“ härenlegen. Aper schon am tritten Dag schriept mihr folgenden wältischen Prieff:

„Mong tré schéér Ladispoux!

Jö suis à midi-jour et demi hörösemang arisé à Schneef et schädescha inspecté toute la paschteé exbositionnelle. Lö temps est horribabel; s'il aurait moins plu, il m'aurait plus plu, mais j'ai déscha assez dö Schneef. Abrèsdömain jö v'orriere-balayer (zurügg-kehren) ver vous. Jö nö lö pö plus extenir issi sang vous. Jö mors dö longvile. Un moor du négerdorf m'a volu foin-conseiller, mais jö lui ai tonné une corbeille en disang: Jö nö suis ni épousabel ni mariarschibel. Les employés du schmèer de fin sont souvent des grobiânes. Un bernois m'a dit: „Weitemer huri en Bolletä fürremaqä!“ Mais un conditòr voudoa mö dömagndait lö billiet tout poétiquement: „Mademoaselle, permettez-vous, dö couper votre billet-doux? Ça nö fait lui rieng du tout, j'y fais sölmant un petit trou; ce billiet a pour vous dö la schance, il a la couleur d'espérance!“ Il lö coupait, mö lö rödonnait et disait sourisblemang: „à révoar done!“ Ces versets m'ont voté mehlancoliuemeng et dans cette votation malcourageuse (wehmietig) schai traducté une chanson allemande. La prômière catastrophe s'appelle commsa:

In ainem kühlen Grunde — Dans un frais motif —
Da gehth ain Mühlenraad — là va une moulin-roue —
Main Leibchen ist ferchwunden — Mon corset est dischbaru —
Daß dort gewohnet hat — qui là dômeuré a. Etc. etc.

Néssbas, il vous surtombera quö jö pö faire aussi des talons français. Gommang vatil dans la cuissine? Réussissent les amulettes et les œufs des taureaux? Mentenanng jö suis fini — votre Leisenbëth.“

Hofz jetzert rehen, wölk brächtige ohrdographie sie hot, wenzi schricht und wölk müscherhaften eschantillösen Arang wanzi schreibd? womit ich ferpleide thein tibi semper zr

Ladispoux.

Wasch' auf, mein Vaterland, wasch' auf!



Den Kindern ein Spaß,
Den Männern ein Jaß,
Den Frommen gehenheit,
Den Reichen geschmeidelt,
Den Weibern ein Klatsch,

Lausbenen ein Wasch,
Den Juden ein Scham,
Den Mädchen ein Kuß,
Sei fröhlich beschieden,
Dann sind sie zufrieden.

Suum cuique.

Freund, begrab' mich in der Schweiz,
Wenn das Ang' mir bricht.
Auf dem Hügel pfanze ein Kreuz,
Nur kein blaues nicht.

Briefkasten der Redaktion.

T. V. i. U. Sie haben ganz recht; der Stimmberechtigte muß sich auch jetzt wieder durch eine solche Zahl von Artikeln für und gegen durchsetzen, daß er am Ende mit verdorbenen Magen kaum mehr weiß, was thun. Da hält er sich am besten an das Wort von Guripides: „Das Wort der Wahrheit lautet schlicht und ungeheimt, und nicht bedarf Gerechtes bunten Redeschmud; Von selbst den Zielpunkt trifft es! Kluge Stütz' indeß bedarf das Ungerechte, weil es wurzelfaul.“ Uns will bedürfen, dieſe Sentenz in's Auge gefaßt, schreibt man am 4. Oktober ein dreimaliges „Ja“. — **S. i. H.** Ein solcher Vorschlag ist uns nie zugegangen; wir hätten ihm gerne entsprochen, weil der Bulextlacher auch sein Vergnügen haben muß. — **J. B. I. J.** Besten Dank für die lustige Abbildung; sie soll wenn nicht dieses Mal, so dann über 8 Tagen die Leser erfreuen. — **N. O.** Ja, leider, aber das beste Roß kann einmal stolpern. Nun, aus den Fehlern blühen am ersten die Lungen, auch bei den Kindern. — **G. i. Z.** Da nehmen Sie am besten Hofer & Burger's neuen Taschen-Fahrtenplan, der sich seiner Ge nauigkeit und seiner Übersichtlichkeit wegen ein immer grösßeres Absatzgebiet erringt.

L. N. i. W. Wie wir aus ungetrübter Quelle vernehmen, hat Herr Guyer-Zeller jedem Neinager gegen das Rechnungsgefecht eine flotte Nebenbahn zugedacht. 300,000 Stück davon sind bereits bei unserer rühmlichsten Firma Franz Carl Weber an der Bahnhofstraße bestellt worden. Der Ablieferungstermin